Ректору

Миколаївського національного

університету імені В. О. Сухомлинського

академіку НАПН України, доктору технічних наук, професору Будаку В. Д.

завідувача кафедри германської філології Філіпп’євої Т.І.

Для забезпечення навчально-методичної роботи у 2022-2023 навчальному році прошу закріпити за кафедрою германської філології такі навчальні дисципліни

**СЕКЦІЯ ПЕРЕКЛАДУ**

***Денна та заочна форми навчання***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| № з/п | Назва дисципліни | Курс | Шифр і назва спеціальності (освітньої програми) | Прізвище викладача |
| **СТУПІНЬ БАКАЛАВРА** | | | | |
|  | Практичний курс англійської мови | 1,2,3,4 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Солодка А.К.  Єфименко Т.М.  Мороз Т.О. |
|  | Вступ до перекладознавства | 1 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Єфименко Т.М. |
|  | Практичний курс німецької мови | 2,3,4 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Баркарь У.Я. |
|  | Практичний курс перекладу з англійської мови | 2, 3, 4 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Солодка А.К.  Єфименко Т.М. |
|  | Загально-політичний дискурс англійської мови | 2 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Солодка А.К. |
|  | Порівняльна граматика англійської та української мов | 3 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Мороз Т.О. |
|  | Послідовний переклад та техніки нотування | 3 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Єфименко Т.М. |
|  | Порівняльна стилістика англійської та української мов | 4 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Філіпп’єва Т.І. |
|  | Теорія перекладу | 4 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Мороз Т.О. |
|  | Термінологія і переклад | 4 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Єфименко Т.М. |
|  | Переклад спеціальних текстів | 4 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Мороз Т.О. |
|  | Практичний курс німецької мови | 3,4 | 014.02 Мова і література (англійська)  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Чередниченко В.П. |
|  | Професійно-орієнтована перекладацька практика з англійської мови | 2 к,  4 с | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Мороз Т.О. |
|  | Навчальна перекладацька практика з англійської мови | 3 к,  6 с | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Солодка А.К. |
|  | Виробнича перекладацька практика з англійської мови | 4 к,  7 с | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Солодка А.К. |
|  | Курсова робота з лексикології англійської мови / з порівняльної граматики англійської та української мов | 4 к,  7 с | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська  ОП: Переклад | Мороз Т.О.  Єфименко Т.М. |

**СТУПІНЬ МАГІСТРА**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ***№ з/п*** | Назва дисципліни | Курс | Шифр і назва спеціальності (освітньої програми) | Прізвище викладача |
|  | Використання ІКТ у професійній діяльності | 5 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська  ОП: Переклад | Єфименко Т.М. |
|  | Комунікативні стратегії англійської мови | 5 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська  ОП: Переклад | Солодка А.К. |
|  | Германське мовознавство | 5,6 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська  ОП: Переклад | Баркарь У.Я. |
|  | Теорія та практика інтерпретації тексту | 5 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська  ОП: Переклад | Мороз Т.О. |
|  | Комунікативні стратегії німецької мови | 5 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська  ОП: Переклад | Баркарь У.Я. |
|  | Переклад фахових текстів англійської мови (Переклад науково-технічної документації англійської мови) | 6 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська  ОП: Переклад | Солодка А.К. |
|  | Техніка перекладу німецької мови | 6 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська  ОП: Переклад | Чередниченко В.П. |
|  | Переклад фахових текстів німецької мови | 6 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська  ОП: Переклад | Чередниченко В.П. |
|  | Двосторонній послідовний переклад | 6 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська  ОП: Переклад | Єфименко Т.М. |
|  | Кваліфікаційна робота | 5,6 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша –англійська  ОП: Переклад | Солодка А.К.,  Мороз Т.О.,  Єфименко Т.М. |
|  | Виробнича практика з англійської мови | 5 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша –англійська  ОП: Переклад | Солодка А.К. |
|  | Виробнича практика з німецької мови | 6 | 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша –англійська  ОП: Переклад | Чередниченко В.П.,  Баркарь У.Я. |

**СЕКЦІЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ І ЛІТЕРАТУРИ**

***Денна та заочна форми***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| № з/п | Назва дисципліни | Курс | Шифр і назва спеціальності (освітньої програми) | Прізвище викладача |
| **СТУПІНЬ БАКАЛАВРА** | | | | |
|  | Граматичні категорії та практична граматика англійської мови | 1,2 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Кордюк О.М. |
|  | Настановно-корективний курс англійської мови | 1 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Нікіфорчук С.С. |
|  | Практичний курс англійської мови | 1,2,3,4 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Нікіфорчук С.С., Щербакова О.Л., Шевченко І.В., Кордюк О.М. |
|  | Предметно-мовне інтегроване навчання | 3 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Заскалєта С.Г. |
|  | Література країни, мова якої вивчається | 3,4 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька)  014.02 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (російська) | Мироненко Т.П., Добровольська Л.С. |
|  | Стилістика англійської мови | 4 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Мироненко Т.П., Добровольська Л.С. |
|  | Загально-політичний дискурс англійської мови | 2 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Мироненко Т.П. |
|  | Теорія та критика сучасної англомовної літератури та кіно | 4 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Мироненко Т.П., Добровольська Л.С. |
|  | Методика викладання іноземних мов | 3 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Філіпп’єва Т.І.-стаціонар  Баркасі В.В. – заочна форма |
|  | Лінгвокраїнознавство Великобританії та США | 2 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Баркасі В.В., Філіпп’єва Т.І. |
|  | Історія англійської мови | 4 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Філіпп’єва Т.І. |
|  | Теоретична граматика англійської мови | 4 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Баркасі В.В.  Нікіфорчук С.С. |
|  | Теоретичний курс іноземної мови (Лексикологія англійської мови) | 3 | 014.02 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Баркасі В.В.  Нікіфорчук С.С. |
|  | Теоретичний курс англійської мови (Теоретична фонетика англійської мови) | 3 | 014.02 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Шевченко І.В. |
|  | Академічна англійська мова | 3 | 014.02 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Добровольська Л.С. |
|  | Аналітичне читання | 3,4 | 014.02 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (російська) | Заскалєта С.Г. Щербакова О.Л. |
|  | Курсова робота з методики викладання іноземних мов | 4 | 014.02 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Мироненко Т.П.,  Добровольська Л.С.,  Шевченко І.В. |
|  | Професійно-орієнтована практика | 2 к, 4 с | 014.02 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Щербакова О.Л. |
|  | Мовна практика з основної іноземної мови | 3 к, 6 с | 014.02 Середня освіта (Мова і література (англійська)) ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Щербакова О.Л. |
|  | Навчально-педагогічна практика в школі з основної мови (англійська) | 4 к, 8 с | 014.02 Середня освіта (Мова і література (англійська)) ОП: Англійська та друга іноземна мова (німецька) | Щербакова О.Л. |

**СТУПІНЬ МАГІСТРА**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ***№ з/п*** | Назва дисципліни | Курс | Шифр і назва спеціальності (освітньої програми) | Прізвище викладача |
|  | Теорія і критика сучасної англійської літератури | 6 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Мироненко Т.П. |
|  | Методика викладання іноземних мов у профільній школі  (ТЕМПУС) | 5 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Щербакова О.Л. |
|  | Методологія наукових досліджень | 5 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Заскалета С.Г. |
|  | Інноваційні технології навчання іноземних мов (ТЕМПУС) | 5 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Добровольська Л.С. |
|  | Комунікативні стратегії англійської мови (ТЕМПУС) | 5 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Щербакова О.Л. |
|  | Медіа грамотність та критичне мислення  (MultiEd) | 5 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Добровольська Л.С. |
|  | Англійська мова для академічних цілей (MultiEd) | 5 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Мироненко Т.П. |
|  | Предметно-мовне інтегроване навчання та освітні технології (MultiEd) | 5 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Мироненко Т.П. |
|  | Методика навчання іноземних мов на різних етапах (ТЕМПУС) | 5 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Баркасі В.В. |
|  | Управління проєктами та інтелектуальна власність | 5 | усі спеціальності ЗВО | Заскалєта С.Г. |
|  | Управління закладами освіти | 5 | усі спеціальності ЗВО | Заскалєта С.Г. |
|  | Виробнича практика у профільній школі | 5 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Щербакова О.Л. |
|  | Кваліфікаційна робота | 5 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Мироненко Т.П., Добровольська Л.С., Заскалєта С.Г.,  Баркасі В.В. |
|  | Методика розробки навчальних програм та їх оцінювання (ТЕМПУС) | 6 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Добровольська Л.С. |
|  | Комунікативні стратегії англійської мови (ТЕМПУС) | 6 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Мироненко Т.П. |
|  | Лінгвістичні студії  (MultiEd) | 6 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Шевченко І.В. |
|  | Комплексний кваліфікаційний екзамен з іноземних мов (англійська, німецька) та професійної підготовки | 6 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Мироненко Т.П., Добровольська Л.С. |
|  | Виробнича практика у ЗВО | 6 | 014.021 Середня освіта (Мова і література (англійська))  ОП: Англійська мова і література | Щербакова О.Л. |
|  | Іноземна мова за науковим спрямуванням | 5 | Усі спеціальності | Мироненко Т.П., Добровольська Л.С. |

**СЕКЦІЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ**

***Денна та заочна форми навчання***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| № з/п | Назва дисципліни | Курс | Шифр і назва спеціальності (освітньої програми) | Прізвище викладача |
| **Ступінь бакалавра (денна форма навчання)** | | | | |
|  | Іноземна мова | 2 | 014.03 Середня освіта (Історія); 032 Історія та археологія;  053 Психологія;  014.13 Середня освіта (Музичне мистецтво);  016 Спеціальна освіта  012 Початкова освіта; 013 Дошкільна освіта  014.04 Середня освіта (Фізика); 072 Фінанси, банківська справа та страхування;  014.11 Середня освіта (Фізична культура) | Айзікова Л.В.  Дем’яненко О.Є.  Майборода Р. В.  Пустовойченко Д.В. |
|  | Іноземна мова за професійним спрямуванням | 3 | 014.03 Середня освіта (Історія); 032 Історія та археологія;  053 Психологія;  014.13 Середня освіта (Музичне мистецтво);  016 Спеціальна освіта  012 Початкова освіта; 013 Дошкільна освіта  014.04 Середня освіта (Фізика); 072 Фінанси, банківська справа та страхування;  014.11 Середня освіта (Фізична культура) | Дем’яненко О.Є.  Майборода Р. В.  Пустовойченко Д.В. |
|  | Теоретичний та практичний курс англійської мови | 4 | 014.01 Середня освіта (Українська мова та література) | Дем’яненко О.Є. |
|  | Практичний курс англійської мови | 2, 3 | 014.01 Середня освіта (Українська мова та література) | Айзікова Л.В. |
|  | Граматичні категорії та практична граматика англійської мови | 2 | 014.01 Середня освіта (Українська мова та література) | Дем’яненко О.Є. |
|  | Методика навчання англійської мови | 4 | 014.01 Середня освіта (Українська мова та література) | Дем’яненко О.Є. |
| **Ступінь бакалавра (заочна форма навчання)** | | | | |
|  | Іноземна мова за професійним спрямуванням | 3 | 012 Дошкільна освіта  013 Початкова освіта | Дем’яненко О.Є. |
| 3 | 016 Спеціальна освіта  014.11 Середня освіта (Фізична культура) | Айзікова Л.В. |
|  | Іноземна мова | 2 | 012 Дошкільна освіта  013 Початкова освіта | Дем’яненко О.Є. |
| 2 | 014.03 Середня освіта (Історія)  053 Психологія  014.13 Середня освіта (Музичне мистецтво)  016 Спеціальна освіта  014.11 Середня освіта (Фізична культура) | Майборода Р. В.  Пустовойченко Д. В. |

Завідувач кафедри \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Тетяна ФІЛІПП’ЄВА

Декан факультету \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Вікторія БАРКАСІ